

# PRZEMYSŁOWIEC

EDABROWA

## Drzewiecki & Jeziorański

Inżynierowie,  
Warszawa,  
Jerozolimska Nr. 85.

Wodociągi i Kanalizacje. ❄ Ogrzewania i Wentylacje. ❄ Automatyczna regulacja temperatury.

Firma wykonała w ciągu **trzynastu lat** działalności około 1500 instalacyj.

Zastępca na Galicyę: Inż. Kazimierz Dziakiewicz Lwów Brajerowska 10.

**Józef Szaynok**  
w Rzeszowie

Biuro techniczne, fabryka maszyn i odlewnia żelaza  
urządza młyny, fabryki wyrobów cementowych i ceramicznych.

## Fabryka Maszyn i Odlewnia

Księcia A. LUBOMIRSKIEGO we Lwowie

Lwów-Podzamecze ul. Św. Marcina 11.

Adres dla telegramów: SRENIAWA-LWÓW.—Telefon 559. — Konto poczt. Kasy Oszczęd. 867201.

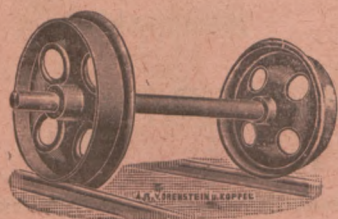
Wykonuje wszelkie roboty, wchodzące w zakres przemysłu maszynowego:

1. Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje gorzelni, browarów, młynów, tartaków, cegielni i innych zakładów przemysłowych.
2. Kotły parowe, konstrukcje żelazne, rezerwoary i wszelkie inne roboty kotlarskie.
3. Jako specjalność: transmisje o kołach pasowych, formowanych maszynowo, wykonane przy pomocy maszyn specjalnych.
4. Odlewy żelazne z własnych i nadesłanych modeli od najlżejszych do 5000 kg. wagi. Odlewnia zaopatrzona w najnowsze maszyny do formowania, daje nam możliwość zadowolnić najostrożniejsze wymagania odbiorców naszych.

Prosimy o zwrócenie uwagi na markę ochronną na wyrobach naszych.

## ORENSTEIN i KOPPEL

Fabryki kolei wąskotorowych i lokomotyw



BIURO:

Łwów

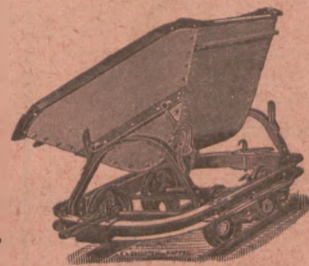
Pasaż Mikolascha



Składy:

ul. Grodecka 127.

Telefon Nr. 594.



URZĄDZAJĄ I DOSTARCZAJĄ

Koleje polne, lasowe, oraz dla celów przemysłowych, do ruchu ręcznego, konnego, parowego i elektrycznego. Spłaty amortyzacyjne.

Koleje linowe — Koleje elektryczne — Koleje przonośne — Koleje drugorzędne — Koleje dojazdowe — Lokomotywy — Wózki — Baglery ręczne i parowe.



# „Architekt“

miesięcznik poświęcony architekturze, budownictwu i przemysłowi artystycznemu

wychodzi w Krakowie raz na miesiąc, w zeszytach ozdobionych licznymi ilustracjami i tablicami rysunkowymi.

Przedpłata rocznie 20 R, 10 rb., 20 m., lub 30 fr. — Pojedynczy zeszyt 2 R, 1 rb., 2 m., lub 3 fr.

Dla członków polskich Towarzystw technicznych o 20% taniej.

Kraków, ul. Czysza 14. l. p.

P

# „Chemik polski“

Czasopismo poświęcone wszystkim gałęziom chemii teoretycznej i stosowanej  
Wychodzi co tydzień P  
w Warszawie. —

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi: rb. 10 rocznie, rb. 5 półr. i rb. 2 kop. 50 kwartalnie.

Warszawa, Marszałkowska 118.

# „EKONOMISTA“

pod redakcją Stefana Dziwulskiego przy współudziale komitetu redakcyjnego

Warszawa, ul. Podwałe 4.

Ekonomista wychodzi w końcu każdego kwartału w zeszytach zawierających 10 do 13 arkuszy druku.

Cena ekonomisty w Warszawie:

rocznie . . . 5 rb. — kop.  
półrocznie . . . 2 „ 50 „

na prowincyi:

rocznie . . . . . 6 rb.  
półrocznie . . . . . 3 „

Prenumeratę zagranicą przyjmuje księgarnia Gebethnera i Ski w Krakowie. Rocznie 16 koron lub 13 marek. Półrocznie 8 kor. lub 6 R.  
Cena pojedynczego zeszytu 1-50 rb



# Sokolnicki & Wiśniewski Fabryka elektrotechniczna i Zakład instalacyjny

L W Ó W.

Biuro centralne i fabryka: Lwów, na Blonie 38 (dom własny)

Biura instalacyjne: Lwów, ulica Akademicka 1. 16.  
Kraków, plac Maryacki 1. 9.

Adres telegraficzny: Grom, Lwów. — Grom, Kraków.

Wyrób i największe składy artykułów elektrotechnicznych.

Budowa kompletnych stacji elektrycznych. Wyzyskiwanie sił wodnych do wytwarzania energii elektrycznej i zastosowania jej w przemyśle i gospodarstwach rolnych. — Większość znacniejszych urządzeń elektrycznych w Galicyi od roku 1903 wykonała firma Sokolnicki & Wiśniewski.

Projekty, kosztorysy i porady techniczne bezpłatnie.

P

# Wodociągi dla miast, miasteczek, zakładów publicznych i domów prywatnych

buduje

# Zygmunt Rodakowski

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY WODOCIĄGÓW

P

dawniej biuro instalacyjne „Towarzystwa Akc. dla przedsiębiorstw elektrycznych, wodociągów i kanalizacji“.

we Lwowie ul. Sykstuska 1. 26.

Telefon 667.

Wykonuje wszelkie poszukiwania za wodą, plany i projekty wodociągowe, ujęcia źródeł i wiercenia lub kopania studzien, całkowite wodociągi miejskie, zupełne instalacje wodociągowe w gmachach publicznych i prywatnych, klozety, łazienki od najprostszyc do najwykwintniejszych, cyrkulacje wody gorącej, odpływy i kanalizację.

Materyał doborowy. — Wykonanie wzorowe — Ceny umiarkowane.

Adres dla listów: Zygmunt Rodakowski Lwów.

Adres dla telegramów: Rodakowski Lwów.

P

Dyplom honorowy Buczacz 1905.



Tarnopol 1905.

Zaprzysiężony  
rzeczoznawca  
c. k. Sądu  
Krajowego  
we Lwowie.



Buczacz 1905.

**Pierwszy  
krajowy zakład budowy  
młynów**



**Fabryka  
maszyn i kamieni  
francuzkich**

# LEOPOLD HERRMANN

lwów, ul. Grodecka 14 a.

URZADZA I PROJEKTUJE wedle nowoczesnych wymagań budowy nowych jakoteż rekonstrukeye starych młynów wszelkich systemów z popędem maszyn parowych, motorów i turbin wodnych. PRZYJMUJE dostawy kompl. urządzeń z pierwszorzędnyc krajowyc i zagranicznyc fabryk, dla gorzełń, browarów, tartaków, fabryk krochmalu, syropu kartoflanego, drożdży, cegielń parowyc, elektrycznego oświetlenia i przeniesienia siły, wodociągów i ogrzewań centralnych. SKŁAD motorów, lokomobil do poruszania za pomocą gazu, benzyny, spirytusu, ropy naftowej, nafty i pary oraz aparaty do wytwarzania gazu z antracytu i koks. Kasy ogniotrwałyc, sikawek, pomp i t. p.



## O G Ł O S Z E N I A.

## BIURO TECHNICZNO-MLECZARSKIE

Galicyjskiego Towarzystwa mleczarskiego

poleca duńskie wyroby Perfect: Wirówki, maślnice, wygniatacze, bańki.

Kompletne urządzenia mleczarni, serowni i chłodni.

Katalogi darmo i opłatnie.

Adres:

**Burmeister & Wain**

Tow. akc.

Filia: Kraków, ul. Basztowa 1. 19.

Biuro techniczno-mleczarskie Gal. Tow. mleczarskiego.

P

Telegramy: Perfect, Kraków.

## Biuro techniczne dla przemysłu chemicznego

Tadeusz Jngwer, inżynier chemik

Projektuje i urządza fabryki chemiczne, jak: cukrownie, browary, gorzelnie, fabryki syropu, drożdży, sody, kwasów, chemikaliów, farb i innych artykułów.

Pouczenia i przepisy dla drobnego przemysłu chemicznego, jak: wyrób past, smarów, atramentu, lakierów, perfum.

Pracownia chemiczno-techniczna

Lwów, Pasaż Mikolascha.

P

P 2

SZTUCZNE

## WODY MINERALNE I LEŹNICZE

przewyższające dobrocią i świeżością wody naturalne wyrabia z polecenia i pod kontrolą Komisji Przemysłowo-lekarskiej lwowskiego Towarzystwa Lekarskiego

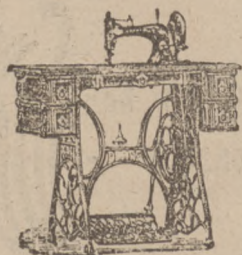
FABRYKA - „ZDROWIE“

Lwów, ul. Krzyżowa 1. 42.

NR. TELEFONU 544.

NR. TELEFONU 544.

ZNAKOMITA WODA STOŁOWA „ZDROWIE“.



P

Pierwszy i największy w kraju

## Skład maszyn do szycia i haftu

wyrobów trykotowych i maszyn do pisania, który nie posługuje się agentami.

Nauka haftu bezpłatna. — Cenniki gratis i franco.

Przyjmuje również maszyny do szycia wszystkich systemów do naprawy.

Lwów, Hotel Zorza.

JÓZEF IWANICKI. mechanik i specjalista.

# Marcin PRUGAR i syn

PAROWA FABRYKA WYROBÓW  
STOLARSKICH I PARKIETÓW

Lwów, Supińskiego I. 5. Telefon Nr. 563

Hygieniczne najtrwalsze naczynia emaliowane »Sfinks« i »Herkules«, maszyny do tarcia, młynki do maku, tortownice, noże stołowe, deserowe i kuchenne, sita do fasowania, wyroby z drzewa jaworowskiego do użytku kuchennego — łyżki, łyżeczki z alpaki i chińskiego srebra, wagi kuchenne, korkociągi, tłuczki do orzechów, podstawki żelazne pod choinki, łyżwy różnych systemów poleca

poleca: wszelkie w zakres stolarstwa wchodzące wyroby po cenach najniższych.

Zamówienia tak ze Lwowa jak i prowincyi uskutecznią się w jak najrychlejszym terminie.

Własne biuro rysunkowe.

Kosztorysy wszelkie i przedmiary bezpłatnie.

P

## FR. CHLADEK

magazyn wyrobów żelaznych i metalowych

Lwów, Rynek 45, (róg ul. Grodzickich).

### Fabryka maszyn dla budowy młynów

przedtem **C. G. W. KAPLER** Tow. akcyjne, Berlin Nr. 20 Prinzenallee 75—76

urządza i projektuje wedle nowoczesnych wymagań budowy nowych, jakoteż rekonstrukcyę starych młynów wszelkich systemów z popędem maszyn parowych motorów i turbin wodnych. Wyłączne zastępstwo dla Galicyi i Bukowiny firma: Pierwszy krajowy zakład budowy młynów, fabryka maszyn i kamieni francuskich

**LEOPOLD HERMANN** Lwów, Grodecka 14 a,

Referencyami na dotychczas urządzone większe młyny, oraz kosztorysami i katalogami, służę uprzejmie na żądanie.

P

**Wyroby dyetetyczne** nadzwyczajna oszczędność i dogodność w każdym gospodarstwie poleca



**Pierwsza Fabryka krajowa wyrobów dyetetycznych**

**M. Zaccalle, Wola Duchacka, p. Podgórze**

Gotowe ciasto do pieczenia (daje pieczywa na 8 osób) czekoladowe, korzenne, paczka — angielskie, zdrowia, paczka 75 h. — „Leguminy pudding“ (dla 6 osób) różne owocowe smaki, po 20 h., czekoladowe po 30 h. „Proszek drożdżowy“ po 10 h. — „Cukier waniliowy“ po 14 h. — „Wanilinowy proszek do sosów“ po 12 h.

Do nabycia we wszystkich sklepach spożywczych, jeśli brak, odnieść się wprost do fabryki. Wysyłka odwrotnie.



## Drukarnia Udziałowa

Lwów, ulica Kopernika I. 20.

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące - -



# PRZEMYSŁOWIEC

TYGODNIK POPULARNY DLA SPRAW TECHNIKI I PRZEMYSŁU

Wychodzi w każdą sobotę rano.

**Prenumerata wynosi:** W AUSTRYI: miesięcznie K 1-20, kwartalnie K 3-50, rocznie K 14-—. W NIEMCZECH: kwartalnie M 3-50, rocznie M 14-—. W KRÓLESTWIE POI SKIEM: kwartalnie koron 4-—, rocznie koron 16-—.

NUMER POJEDYNCZY 40 hal.

**Ogłoszenia:** od miejsca wiersza jednej szpalty drobnym drukiem (petit) 40 hal. Przy zamówieniach kwartalnych lub rocznych znaczny opust.

**Redakcja i Administracja:** Lwów, ulica Akademicka 1. 26.  
Konto czekowe 76.233. Telefon Nr. 806.

**ZASTĘPSTWO NA KRÓLESTWO:** Księgarnia E. Wende i Sp.  
Warszawa (Krakowskie Przedmieście 9).

Prenumeratę przyjmują wszędzie biura dzienników i księgarnie oraz Administracja „PRZEMYSŁOWCA”, Lwów, przy ulicy Akademickiej 1. 26.

PRZEDRUK JEDYNIE ZA PODANIEM ŹRÓDŁA.

**Redaktor naczelny:** inżynier cywilny **Edmund Libański.**

**TRESC:** 1. **W sprawie mieszkań.** — 2. **Sprawy przemysłowe.** Rozwój metod opalania w przemyśle. (Inż. Dr. Bronisław Biegelsen). — 3. **Wynalazki i konkursy.** VII. Kongres międzynarodowy Architektów w Londynie, w 1906 r. — 4. **Pouczenia i przepisy.** Wybór materiału w gospodarstwie. — 5. **Głosy z kraju.** Społeczne znaczenie spożywczy — 6. **Esperanto.** Powszechny język międzynarodowy. (Dokończenie). — 7. **Kronika techniczno-przemysłowa.** — 8. **Przemysł krajowy.** Worki jutowe. 9. **Nadesłane.** — 10. **Fejleton.** Król telegrafu. — 11. **Ogłoszenia.**

## W sprawie mieszkań.

Jaką rolę powinny odegrać w sprawie reformy mieszkań zarządy municypalne, rozpatrywano na ostatnim zjeździe dorocznym Instytutu sanitarnego, który odbył się w Glasgowie.

Należy zauważyć fakt, że w Anglii municypalność już niejedno zrobiła na tem polu. Całe ulice domów dla ludności niezamożnej w samym Londynie zbudowała rada hrabstwa londyńskiego z wielkim pożytkiem i bez strat dla siebie.

Zdrowie publiczne należy do najpierwszych zadań administracji miejskiej. Nadzór nad mieszkaniem powinien być dokonywany na wzór kontroli produktów spożywczych. Zarządy municypalne powinny same budować domy dla ludności uboższej, gdyż trudno uniknąć złych mieszkań tam, gdzie brak dobrych.

Kongres Glasgowski uznał za złe mieszkania jednopokojowe. Śmiertelność w tych mieszkaniach wynosi 33 na tysiąc, podczas kiedy w dwu pokojowych — 23 na tysiąc, w trzypokojowych — 12 na tysiąc, a w czteropokojowych — 11 na tysiąc. Znany przemysłowiec Lever zbudował kolonię, zwaną „Światło słoneczne”, w której domy znajdują się w ogródkach, składają się z 5 pokojów i wanny, a pośrodku kolonii znajduje się czytelnia, szkoła i restauracja.

Należy walczyć z klęską sublokatorów; mniej szkody przynosi kupowanie odzieży z drugiej ręki, niż podnajmowanie mieszkań. Ceny za lokale tak powinny być unormowane przez zarządy miejskie w domach miejskich, aby li tylko starczyły na umorzenie kapitału wyłożonego.

Idea reformy mieszkań w pierwszym rzędzie dla ludności uboższej, popierana przez wyżej wspomniane kongresy, znalazła uplastycznienie swoje na wystawie kobiecej w Paryżu. Był na niej przedstawiony model domku wraz z ogródkiem, zajmującym 150 kw. metr. Ogródek był obsadzony trojakiemu rodzaju roślinami, służącymi za pokarm, leczniczymi i przyjemniającymi widok. Z jednej strony był ogródek warzywny, z drugiej kwiaty, klomby, ławki do siedzenia, altanka dla dzieci itd. Po bokach były drzewa owoce.

Wnętrze domku przedstawiało się następująco: na lewo pokój kuchenny, a w nim pralnia i łazienka. Kuchnia do węgla i do gazu umieszczona jest w podłodze, przykryta wiekiem z drzewa, obitego blachą cynkową.

Obok kotła mieści się zlew do mycia i prania. Woda gorąca z kuchni przeprowadzona jest za pomocą rur na pierwsze piętro do komórki, gdzie jest prysznic. W rogu kuchni znajduje się szafka do butelek, mięsa, chleba itd. z wentylatorem w murze.

Przy kotlinie mieści się otwór do wrzucania śmieci w pudło, ustawione pod kuchnią w małej komórce, zamkniętej, skąd usuwane zostają od czasu do czasu. Z kuchni wchodzi się do dwóch pokoi, w sali wspól-

— Jedyne w kraju —

odpowiadające nowoczesnym wymaganiom

„CONFIDENTIA”

przez Wysoki c. k. Rząd koncesyonowane

BIURO INFORMACYJNE o stosunkach kredytowych

Biuro: Lwów, Karola Ludwika 5 i Sykstuska 9.

Ko to pocztowej Kaszy oszcz. Nr. 74.157. — Telefon Nr. 914.

Zastąpione we wszystkich miejscowościach w kraju i zagranicą.

Informacje

o stosunkach kredytowych, majątkowych i familijnych, firm usob prywatnych :::::

**Specjalność:** Inkaso [ściąganie wierzytelności także za nieściągalne uważane] w kraju i zagranicą.

Prospekta i kupony próbne bezpłatnie i franco.



nej i pracowni z bardzo miłą werandą. W środku schodów, prowadzących na pierwsze piętro jest miejsce na odpoczynek dla osoby idącej z ciężarem. Na górze są dwie sypialnie — dla rodziców i dzieci, a oprócz tego mały pokój do ubierania się i zachowanko z otworem do przewietrzania, gdzie jest skład na obuwie i ubranie, oraz szafę do brudnej bielizny, a zarazem miejsce do czyszczenia ubrania; z drugiej strony znajduje się natrysk i wygódka.

Pokoje są malowane olejno: podłogi, ściany i sufity, przez co łatwo je umywać i oczyszczać. Kolor farby jest bardzo pięknie dobrany, lecz fryzy u góry, zdradzające smak subtelny, są tak proste, że zwyczajny robotnik może je wymalować.

Podłoga z dębowych tafli i okna nowego systemu, ułatwiają nadzwyczaj wentylację wszelkich rozmiarów, wreszcie piec majolikowy, ogrzewający cztery pokoje i rama przebita na metr pod sufitem, ma służyć do zawieszania obrazów, kończąc całość estetyczną.

Na zewnątrz mur z kamienia, o pomarańczowym kolorycie z niebieskimi oddrzwiami i ramami okien, wygląda mile i wesoło.

Dach nie posiada dymników, lecz istnieją otwory z boków. Woda deszczowa spada do zbiornika z filtrem, napełnionym piaskiem i żwirem, gdzie się oczyszcza i jest stale do użycia, byle kran odkręcić. Koszta całego domu 5.000 fr.

Tak więc sądzić należy, że pierwsze kroki w dostarczaniu mieszkań odpowiednich powinny rozpocząć **samorządy miast.**

Uwzględnianie systemu dużej przestrzeni i ogrodów, wreszcie tak zaniedbanej strony estetycznej domów stanowią główne postulaty przy tego rodzaju przedsiębiorstwach.

Z drugiej strony ułatwienie tworzenia związków lokatorów, oraz zwolnienie ich przynajmniej na początku od podatków, stanowią drugą *conditio sine qua non*, ich rozwoju.

## Król telegrafu.

W większych czasopismach zagranicznych na nagłówku depesz z Anglii oraz kolonii też datowanych widzimy dopisek: *biuro Reutera*. Ledwie część czytelników zdaje sobie sprawę, co znaczy ten dodatek. Nazwisko powtarzane milion razy dziennie, jest dla sprawy czasopism pomnikiem. Porównując dawne egzemplarze gazet z współczesnymi, widzimy cały ogrom zmian; obfitość informacji z najbardziej oddalonych zakątków świata, a więcej jeszcze ich szybkość uderzyć muszą najmniej nawet obznajmionego z techniką dziennikarską, drukarską, zecerską i t. d. Numer Timesa z października r 1758 zawierał jeden tylko telegram, składający się z 14 wyrazów w tekście angielskim: „*Reym*, papierz rozkazał, aby posłowi sardyńskiemu wręczone zostały listy wierzytelne”. Dziś każdy numer poważniejszego dziennika zawiera telegramy z obydwóch półkuli w tysiącach wyrazów. Jaka olbrzymia różnica!

Wśród ludzi, którzy na postępie w rozsyłaniu informacji znakomicie wpłynęli, miejsce pierwszorzędne zajmuje bezwątpienia Reuter. Urodzony w Kasselu, z pochodzenia Niemiec, Paweł Juliusz Reuter był kupcem,

## Sprawy przemysłowe

Inż. Dr. Bronisław Biegeleisen.

### Rozwój metod opalania w przemyśle.

Głównym tematem tego artykułu będzie materiały opałowy czyli paliwo, a raczej rozwój tych przemian, jakim z biegiem czasu ulegało użycie paliwa, oraz krótkie podanie postępów, które poczyniła technika w wyzyskaniu tego tak cennego, bo dla każdego przemysłu a więc i ekonomicznego rozwoju niezbędnego materiału.

Co stanowi istotę paliwa? Zdawałoby się, że jest rzeczą zbyteczną zadawać sobie takie pytanie, bo przecież każdy wie, że paliwem jest np. węgiel, który wydobywamy z łóżysk podziemnych. Mimo to jest rzeczą bardzo ważną, zdać sobie jasno sprawę z istoty paliwa, którym przecież może być nie tylko węgiel, ale i inne ciała. Zwykle określamy paliwo, jako połączenie chemiczne węgla, które może znajdować się w stanie stałym, płynnym lub lotnym, a które przez połączenie z tlenem wydaje zjawisko ciepła. Jeżeli np. spalamy węgiel na ognisku, to tlen powietrza atmosferycznego łączy się z węglem w t. zw. bezwodnik węglowy i gaz, który uchodzi w atmosferę i tworzy niezbędny jej składnik. Ale spalanie nie koniecznie jest połączone z wywiązaniem płomienia lub silnego ognia; żelazo metaliczne może zapalić się pod wpływem powietrza atmosferycznego wywiązując ciepło światło, ale bez płomienia, bo wynikiem spalania jest znowu stały tlenek żelaza czyli rdza. Wynika z tego, że przyjęcie paliwa należy rozszerzyć i określić jako paliwo każdą substancję, która może połączyć się z inną substancją przy wywiązaniu ciepła.

Jeżeli wyprowadzamy tak ogólną definicję paliwa, to mogłoby się zdawać na pierwszy rzut oka, że powinniśmy znaleźć w ziemi wielką różnorodność i niewyczerpany zapas substancji, któreby temu pojęciu odpo-

człowiekiem nie zamożnym, borykającym się z przeciwnościami losu. Jego trudy i walki, niepowodzenia i tryumfy, wśród których z niesłabnącą energią i wytrwałością mrówki torował sobie drogę, dostarczyć mogą tematu do biografii niezwykle interesującej, tematu, z którego artysta mógłby wysnuć całą epopeję, historyk zaś zacerpnąć szereg ciekawych nietylko do dziejów pracy, lecz wiele notatek godnych zaznaczenia do dziejów państw współczesnych.

Po ukończeniu szkoły, Reuter wszedł jako praktykant do domu bankowego w Göttigien, gdzie Gauss i Weber czynili właśnie pierwsze próby z telegrafem elektrycznym. Korzyści praktyczne z wynalazku były jednak wówczas jeszcze nazbyt małe, by młody człowiek miał prawo upatrywać w nich widoki na przyszłość i dla siebie. W parę lat później przeniósł się on do firmy księgarskiej Reutera i Starparda w Berlinie. Lecz gdy w 1849 pierwsza linja telegraficzna lądu stałego połączyła Berlin z Akwisgranem, w ostatnim z miast powyższych, Reuter założył fundamenty dzisiejszej korespondencji wszechświatowej.

Urządził zaraz w Akwisgranie biuro do odbierania i rozsyłki wiadomości telegraficznych, stacya powyższa została połączona z sąsiednią w nadgranicznym belgij-



wiadały; przypatrzwszy się bliżej widzimy, że zapas ich jest stosunkowo bardzo ograniczony.

Skorupa ziemska składa się po większej części z kamieni krzemionkowych, wapniowych i magnezowych. Są to wszystkie już produkty spalania, które ciepło swe oddały już przed tysiącami lat, gdy się to palenie odbyło. Wszystkie inne metale jak żelazo, cynk, cyna, aluminium itd. znajdujemy w naturze w stanie już utlenionym czyli spalonym. Jedyne metaliczne substancje, które potrafiły oprzeć się temu utleniającemu procesowi, jaki panował w czasach tworzenia się naszej ziemi, są to t. zw. szlachetne metale, jak złoto, platyna, irydyum, a do pewnego stopnia także srebro i miedź.

Za wyłączeniem więc tych, mamy jedynie tylko węgiel i naftę, jako te, które w nieutlenionym stanie zawierają węgiel i wodór. Wynik więc z tego jasno, że wszelkie tak stałe jak płynne składniki ziemi, są z wyjątkiem tylko węgla i ropy produktami spalania i jako takie nie mogą już służyć za paliwo. A więc ziemia nasza jako kula popiołu, która jako masa nieustannie się we wszechświecie obraca — na szczęście w towarzystwie innego ciała niebieskiego — słońca, tego źródła wszelkiego ruchu i życia na ziemi. Wpływ ożywiający słońca daje się odczuć zmysłom naszym jako zjawisko ciepła.

Promienie słońca przedstawiają się energią w postaci ciepła i światła, których udzielają ziemi naszej. Jeżeli promienie padają na rosnące drzewa i rośliny, to działanie ich usuwa się z pod bezpośredniej kontroli naszych zmysłów, liście nie ogrzewają się, natomiast dokonywa się zmiana chemiczna. Kwas węglowy bowiem, który liście drzewa czerpią z atmosfery rozkłada się na węgiel i tlen, tlen wraca do atmosfery, węgiel pozostaje jako stały składnik drzewa. Paliwo powstaje więc z działania słońca na powierzchnię ziemi.

Ale jak się ma rzecz z zapasami mineralnego paliwa t. j. węgla, który posiadamy we wnętrzu ziemi? Jakim sposobem stało się, że one uszły przed tym ogólnym procesem spalania, który jak przedtem wspomniałem ogarnął wszystkie dane substancje elementarne? Odpowiedź na to bardzo prosta. Te pokłady

mineralnego paliwa to są resztki pierwotnych lasów, utworzonych w ten sam co i dziś sposób przez promienie słońca, a które podczas przewrotów i powodzi kuli ziemskiej pokryły się składnikami ziemistymi. Można je więc uważać za zbiornik drzewiącej siły, która w pierwotnych czasach wprost ze słońca wychodziła. Tę samą myśl wyraził bardzo głęboko i dowcipnie Stephenson, wynalazca lokomotywy, gdy go spytano, co właściwie jest przyczyną ruchu lokomotywy; powie dział wówczas że »lokomotywa jedzie naprzód na mocy promieni słońca«.

Z rozpatrywań naszych wynika, że jeżeli ten zapas energii, jakim rozporządzamy, ogranicza się do pokładu węgla, do których zaliczamy także węgiel brunatny, torf i naftę, to jest to wprawdzie ilość bardzo wielka ale nie jest nieograniczona, zwłaszcza jeżeli uwzględnimy, że konsumpcje paliwa stale wzrastają i że wydobycie go staje się z każdym rokiem trudniejsze, im głębiej musimy w dół wchodzić, aby go dostać.

Czy i o ile obawa wyczerpania pokładów węgla jest uzasadniona, świadczą następujące cyfry z krajów europejskich.

	Zapasy węgla w miliardach ton	Ilość wydobytego węgla w r. 1903 w milionach t.
Niemcy	280	117
Anglia	193	234
Austria	17	13
Rosya	40	17

A zatem Anglia, która dziś ma największą produkcję węgla ze wszystkich krajów, pozbędzie się wszystkich swych zasobów w przeciągu 350 lat. W korzystniejszym położeniu znajdują się Niemcy, dla których zapas ich wystarczy na 2400 lat, i Austria, która może poczekać jeszcze 1300 lat. Liczyłem tu już optymistycznie bo przypuściłem, że poszczególne kraje zużywać będą w przyszłości w każdym roku tyle, ile właśnie w tym roku 1903, podczas gdy w rzeczywistości konsumpcja z każdym rokiem jest większa. Co do krajów pozaeuropejskich, to wprawdzie Ameryka północna rozporządza takimi prawie zapasami węgla, jak cała Europa to jednak przy nadzwyczajnie szybkim rozwoju przemysłu w Zjednoczonych Stanach należy

skim Vevriers, za pośrednictwem poczty gołębiej. Skrzydlatym gońcom dostateczną była ósma część czasu, jaki zużytkowały koleje żelazne. Działalność obu stacji polegała na tem, by wiadomości otrzymane przez pocztę z giełdy paryskiej i innych punktów handlowych, za pośrednictwem gołębi ślać do Akwisgranu, skąd urzędnicy biura, natychmiast po przyjęciu komunikowali je na drutach Berlinowi, a następnie dalej. Przy takim systemie, Reuter prześcignął w pośpiechu wiadomości giełdowe wszystkich znaczniejszych banków; informacje biur jego szły z rozmachem dotąd niesłychanym do najdalszych krańców Rosyi, Austrii, oraz innych krajów, osięgając wszędzie pierwszeństwo nad informacjami bankierów prywatnych i kupców. W kierunku odwrotnym, np. z Petersburga do Paryża, agentury reuterowskie przez Berlin, Akwisgran, Vevriers pełniły swą powinność tym samym trybem.

Te urządzenia, według obecnych pojęć zupełnie prymitywne, wykazują wszakże pogląd szeroki, śmiałość i przedsiębiorczość, połączoną z niepoślednią zręcznością i sprytem.

Przy późniejszym rozwoju sieci telegrafów, stacje w Akwisgranie i Vevriers stały się zbytecznymi. W komunikacji z Paryżem pozostała jeszcze luka między

granicą belgiską pod Quiévrain, a miastem francuskim Valenciennes — Reuter urządził posterunki kurierskie i tym sposobem zapewnił telegramom paryskim możliwy pośpiech. Ulepszenie trwało dotąd, dopóki nie przybyła nowa linja drutów, zapełniająca lukę. W r. 1851 założone zostały pierwsze kable podmorskie między Dorem a Calais, co przyłączyło Londyn do ogólnej sieci telegrafów. Niestrudzony Reuter pojął odrazu ważność tego faktu, bez dłuższego namysłu przeniósł centralną stację swego biura do Londynu, pomieszczał w Berlinie, Wiedniu, Paryżu agentów swoich, którzy nadsyłać mieli wskazówki usposobienia giełdy, oraz notatki kursów i otworzył w świecie handlowym Londynu subskrypcję na dostarczanie zagranicznych wiadomości z giełdy.

Tak ten *Selfmademen* stał się królem telegrafu.





przypuścić, że zapasy ich prędej się wyczerpią, niż u nas. Pociężyć się możemy, że podobno Chiny mają nieruszone prawie dotąd olbrzymie pokłady węgla.

Jeżeli więc może nie ma teraz takiej bezpośredniej obawy o wyczerpaniu się zapasów paliwa, to jednak w przyszłości ono musi niewątpliwie nastąpić, i dlatego ostrożność i ekonomia w obchodzeniu się z niem jest z pewnością wskazaną.

A zatem zasadą każdego opalania powinno być uzyskanie jak najwyższego stopnia zamierzonego skutku przy jak najmniejszym zużyciu paliwa. Zwykle staramy się ten cel w ten sposób osiągnąć, że dążymy do tego, aby sam przebieg spalania był jak najdokładniejszy, aby żadna najmniejsza cząstka węgla nie uchodziła niespalona, warunek co prawda najważniejszy, ale który nie wyczerpuje bynajmniej wszystkiego, czego praktyka wymaga. W praktyce musimy mieć baczność jeszcze na to uwagę, co jest głównym celem spalania, czy chodzi głównie o wywiązaną ilość ciepła jak w kotłach parowych, czy o intensywność tego ciepła a nie o stopień temperatury, jak np. przy wyrobieniu stali. Nadto kwestya rozdziału tego ciepła, kształt i wielkość najrozmaitszych pieców obok wielu innych warunków praktycznych, wpływają również na przebieg spalania.

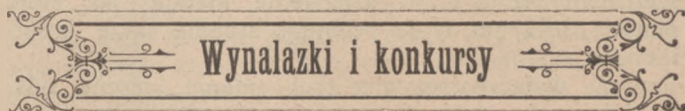
Zobaczyć teraz, jak z biegiem czasu ludzkość, która uczyła się coraz bardziej cenić ogień, potrafiła tym wszystkim warunkom odpowiedzieć i do jakich doszliśmy dziś w tym kierunku postępów.

Niczem nie osłonięty ogień stanowił najpierwotniejszy i najprostrzy przyrząd. Niewielka ilość węgla drzewnego, po prostu rozrzucona po ziemi, albo wrzucona do jakiegoś wgłębienia zrobionego w ziemi, i zapalona służyła pierwotnie do ogrzania metalu, który albo bezpośrednio się wkładało, do ognia, albo jeżeli celem było topienie, wkładało się do naczynia zwanego tygłem, a naczynie wstawiało się w ogień. Musiały to już być ludy posunięte wyżej w cywilizacji, gdy używały miechów do utrzymania żaru. Rzeźby zachowane z dawnych lat pokazują, że już przed kilku tysiącami lat odbywa się w ten sposób w Egipcie topienie żelaza, a i dziś jeszcze u ludzi pierwotnych napotykamy ten prosty sposób ogrzewania metali.

Aby węgiel lepiej razem trzymać, otoczono go później niskiem obmurowaniem i tak powstał zwykły kształt ogniska, które powszechnie zastosowanie znalazło w warsztacie jako ogień kowalski. Tutaj dla wygodniejszego użycia urządzono właściwie ognisko w wysokości stołu. Ogniska więc niskie, górą otwarte, kształt mają skrzyni, przekrój czworokątny, a ciała, jakie w nich przerabiać mamy, ogrzewają się przez zetknięcie z palącym się materiałem. Oczywiście wyzyskanie ciepła w takich ogniskach jest bardzo niedokładne. Gazy pozostające ze spalania, które przejmują największą część ciepła, unoszą się w górę i opuszczają palenisko, nie zetknąwszy się nawet z materiałem, ten ostatni ogrzewa się tylko przez bezpośrednie zetknięcie się z żarzącym węglem i przez ciepło, które węgiel wypromieniowuje. Nic więc dziwnego, że wydajność takiego ogniska jest bardzo mała dochodzi, ona rzadko do 5% od sta, t. zn. że na każde 100 jednostek ciepła wytworzonych w ognisku tylko 5 używa się dla tego celu, jaki osiągnąć zamierzamy, a 95 uchodzi bezużytecznie w powietrze i stanowi stratę. Jeżeli więc dziś ogniska te są jeszcze w użyciu w rzemiośle i drobnym przemyśle, to tłumaczy się to tylko tem, że chodzi tu zazwyczaj tylko o bardzo małe ilości metalu.

Dalszym i tu już wielkim postępowaniem w rozwoju opalania było wprowadzenie t. zw. pieców w płomien-nych, gdzie materiały ogrzewają się od płonącego paliwa, nie wchodząc z niem jednak w bezpośrednią styczność. Naokoło materiału w pewnej od niego odległości rozkładano paliwo, aby zaś działanie płomienia uczynić tem skuteczniejszym, otaczano całość murowaniem sklepieniem. Otwory wypływowe dla gazów powstałych ze spalania umieszczono tak, aby płomień możliwie jednostajnie wypełniał całą przestrzeń wewnętrzną pieca.

(C d. n.)



## VII Kongres międzynarodowy Architektów w Londynie, w 1906 r.

Kongres ten, który się odbył w Londynie, zaliczyć należy, ze względu na ilość uczestników oraz obfitość poruszonych tematów, do wybitniejszych.

Przybyło nań 1200 architektów z liczby 1700 zapisanych, gdy tymczasem na poprzednim Kongresie międzynarodowym w Madrycie było ich tylko 900. Prócz anglików uczestniczyli w Kongresie delegaci z Austrii, Belgii, Danii, Francji, Grecji, Hiszpanii, Holandii, Japonii, Królestwa Polskiego (z Warszawy był 1 delegat), Portugalii, Rosji, Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn., Szwecji, Węgier oraz Włoch. Z liczby uczestników przypadało 870 na anglików. Inicytorem Kongresu był w tym razie nie rząd, lecz Instytut Królewski Architektów w Londynie. Zaznaczyć należy, że Instytut ten przyjmuje nowych członków nie na zasadzie zwykłego balotowania, lecz jedynie architektów znanych ze swych zdolności i chlubnej praktyki. Instytut Architektów w Londynie ma znaczenie międzynarodowe ze względu na to, że co rok przeznaczają medal złoty za zasługi na polu architektury, nie robiąc wyjątku dla cudzoziemców.

W ciągu obrad rozważano sprawę wykształcenia architektonicznego publiczności. W kwestyi tej pierwszy zabrał głos p. Belcher, zaznaczając, że przedewszystkiem należy walczyć z bardzo rozpowszechnionym wśród ogółu przesądem, że pewna ilość ornamentów, pilastrów oraz gzymsów stanowi istotę architektury. Należy również, jak mówił p. Belcher, przekonać ogół, że powierzchowna znajomość archeologii oraz stylów nie upoważnia do wydawania sądów o współczesnej architekturze, która jako sztuka żywa winna być odzwierciedleniem życia jego i potrzeb. Przy dalszych obradach nad tą kwestyą dały się zauważyć dwa wręcz odmienne poglądy na sposoby krzewienia wiadomości zasadniczych z dziedziny architektury. Gdy jedni uważali za nieodzowne urządzenie seryi specjalnych odczytów, wygłaszanych przez ukwalifikowanych architektów, zakładanie specjalnych muzeów architektonicznych, oraz włączenie podstawowych wiadomości z architektury do programów szkół średnich a nawet elementarnych, inni zapatrywali się na to sceptycznie i twierdzili, że jedynie wznoszenie prawdziwie artystycznych dzieł sztuki budowlanej może się przyczynić do podniesienia wykształcenia architektonicznego publiczności. Zgodzono się tylko na to, że jak dotychczas architektura jest najmniej popularną ze wszystkich sztuk wśród publiczności, czego dowodem pustki na wystawach dzieł architektonicznych, urządzanych obecnie z



granicą dość często obok wystaw obrazów i rzeźb. Dziwny ten na pozór objaw tłumaczono sobie głównie tem, że rysunki architektoniczne (szczególniej gdy nie dołączono do nich widoku perspektywicznego lub modelu) są dla ogółu niezrozumiałe, choć byli i tacy, którzy sądzą, że architektura obecna, przeważnie wzorująca się na formach dawnych, uważana jest wśród uświadomionego ogółu do pewnego stopnia za „archeologiczną maskaradę”, jak się wyraził p. Muthesius z Berlina, i stąd jej niepopularność.

Po wyczerpaniu tego tematu obradowano nad kwestyą, czy tytuł architekta powinien pozostawać pod ochroną prawa, czy też nie. W kwestyi tej oświadczano się wogóle za koniecznością wprowadzenia ochrony prawnej tytułu architekta ze względu na nader częste nadużywanie tego tytułu przez osoby niezdolne lub mało do tego przygotowane. Szczególnie zwracano uwagę na to, że urządzenia higieniczne w lokalach mieszkalnych wywierają ogromny wpływ na zdrowie lokatorów; powinno się więc mieć pewność, że architekt posiada pewne minimum wiadomości, bez których nie mógłby się należycie ze swego zadania wywiązać. Ze względu na to, że wchodzi tu w grę zdrowie ludzkie, powinno się wymagać od architektów urzędowego upoważnienia do zajmowania się praktyką, tak samo jak tego wymaga prawo od lekarzy i aptekarzy. Zaznaczono również, że w Kanadzie już od r. 1898 istnieje prawna ochrona tytułu architekta, a w Australii ma ona być wkrótce wprowadzona. Dodać należy, że p. Wagner z Austrii proponował utworzenie Senatu Sztuk, któryby stanowił kontrolę artystyczną i dawał pewność, że projekty zalecone do wykonania są dobre. Ostatecznie uchwalono jednomyślnie, że Kongres uważa za konieczne wprowadzenie ochrony prawnej tytułu architekta oraz udzielanie tegoż tytułu jedynie po złożeniu odpowiednich egzaminów.

Następnie rozważano pytanie, w jakim stopniu powinni architekci być obezorni praktycznie i teoretycznie z poszczególnymi rzemiosłami. Wyjaśniono, że obznajmienie praktyczne z rzemiosłami może się przydać architektowi, choć trudniej byłoby dowieść, że jest to nieodzowne. Ostatecznie powzięto uchwałę następującą: Przy obecnym stanie specjalizacji, architekt nie jest w stanie poznać praktycznie wszystkich rzemiosł; jednakże potrzebna jest siła, stojąca wyżej ponad specjalistami, badająca wszystko i wybierająca to, co uważa za najlepsze, siła, która zna zdobycze postępu i umie je odpowiednio zużytkować; architekt powinien znać sposoby wytwarzania wszystkich materiałów budowlanych, które stosuje. Przy tej sposobności wypowiedziano życzenie, by szkoły techniczne w różnych krajach starały się nawiązać pomiędzy sobą stałe stosunki.

Następnie obradowano nad sprawami dotyczącymi budowy miast.

Kładziono głównie nacisk na to, że coraz bardziej staje się palącą kwestyą uwzględniania warunków estetycznych na równi z higienicznymi.

Co do szczegółów wypowiedziano następujące poglądy: Nie należy burzyć starych dzielnic miejskich, gdyż prawie zawsze mają one znaczenie historyczne dawnych zabytków i stanowią cechę charakterystyczną danego miasta. Rzekome potrzeby handlu czy komunikacji nie mogą być pretekstem do burzenia budowli historycznych, tem bardziej, iż wzmógłony ruch handlowy powstaje zwykle dopiero na skutek rozrostu miasta i może być celowo umiejscowiony. Dążyć się

powinno do decentralizacji miasta. Jeżeli w mieście powstają nowe dzielnice, to powinny one wraz z domami, sklepami, pomnikami, muzeami i miejscami rozrywek stanowić niejako odrębną, w sobie zamkniętą całość. Duże miasto stać się więc powinno aglomeratem mniejszych miast, jak np. Londyn, nie zaś przedstawiać obraz zbytniego skupienia domów, gmachów i pomników na względnie niewielkim obszarze, otoczonym szerokim pasem brzydkich i bezładnych przedmieść. Starać się również należy o wytworzenie podziału ulic na handlowe i mieszkalne. W takich miastach, jak Londyn i Paryż, zalatwanie interesów handlowych oraz związany z tem wzmógłony ruch kołowy ześrodkowuje się na pewnych ulicach, a tuż obok spotykamy całe grupy domów, tworzących jakby wyspy mieszkalne, gdzie nie masz sklepu i nie spotkasz prawie dorożki.

Małe ogródki przed domami podnoszą urok tych ulic. Przy umiejętnym wytworzeniu tego rodzaju podziału ulic na handlowe i mieszkalne, uniknie się również i rozstrzelenia ruchu, który skupi się dzięki temu na pewnej mniejszej przestrzeni. Oszczędzać należy dawne ogrody, które ongi stanowiły piękny wieniec okalający miasto. Regulacji ulic kosztem dawnych plantacji miejskich należy o ile możności unikać.

Dla komunikacji wystarczy kilka głównych arterii, których kierunek w przedmieściach jest wskazany przez dawne szosy. Ażby zadośćuczynić ewentualnej potrzebie wzmógłonego ruchu, należy ulice te budować odpowiednio szerokie, z alejami dla pieszych, z urządzeniem czasowych trawników, które mogą w przyszłości w razie potrzeby być użyte na rozszerzenie ulicy. Co do domów mieszkalnych w nowopowstających dzielnicach miejskich, to należy przez umiejętny podział gruntów na place i odpowiednie prawodawstwo dążyć do budowania małych domków dla pojedynczych rodzin.

Są to punkty wytyczne, które należałoby uwzględnić przy projektowaniu i urządzaniu nowych dzielnic i ulic miejskich. Dalsze szczegóły, dotyczące tej kwestyi i rozbierane na Kongresie, dają się streścić w sposób następujący:

Przy projektowaniu kierunku nowej ulicy zwracać należy uwagę na kierunek dominujących wiatrów ze względu na możliwe sąsiedztwo krematorium, cmentarza, filtrów do oczyszczenia ścieków i t. p. urządzeń miejskich oraz specjalnych fabryk, których wyloty zatrują powietrze. Pożądanem również jest unikanie kierunku ulic ze wschodu na zachód, gdyż w tym razie jedna strona domów jest zupełnie pozbawiona bezpośrednich promieni słonecznych. (Dok. nast.)

## Pouczenia i przepisy.

### Wybór materiału opałowego w gospodarstwie.

Wybór materiału opałowego należy oprzeć na rachunku. Materiał opałowy stanowi ważną, bo wydatną pozycję rubryki rozchodów. Im opał tańszy, tem rozchód niższy, a stąd ewentualny zysk z danego przemysłu wyższy. Te prawidła są ogólnie znane i uznane, nie potrzebujące dalszego dowodzenia, a stąd dla kierującego zakładem przemysłowym, względnie dla admi-



nistrującego majątkiem, posiadającym zakład przemysłowy, nasuwa się konieczność odpowiedzi na pytanie: który materiał opałowy, stojący do dyspozycji jest najtańszy?

Porównanie cen targowych różnych materiałów opałowych za jednostkę wagi, a więc l q, nie da żądanej odpowiedzi, względnie da zupełnie fałszywą, gdyż ceny tychże nie odpowiadają ściśle ich zawartości. Te właśnie wartości powinien uwzględnić obrachowujący, a kombinując ją z ceną żadaną i kosztem transportu, wyprowadzić obliczenie faktycznego kosztu jednostki wagi materiału opałowego, podanego do spalania. Naturalnie, że urządzenie paleniska i osadzenie kotła czy kotłów musi odpowiadać rodzajowi, użyć się mającego materiału. Zachodziłaby potrzeba zmian, to i wydatek z tem połączony, musi być wzięty pod uwagę, a zmiana rodzaju opału tylko w tym razie dopuszczalna, jeśli koszt ze zmiany urządzeń wynikły, zostanie pokryty zmniejszonym wydatkiem na opał, i pozostanie nadto pewne plus zmniejszenia, jako rodzaj zysku.

Wartość bezwzględna materiału opałowego zależy od siły ciepła w nim utajonej, mierzonej ciepłotkami (kalorye), a przywiązanej do tej jego części, która stanowi czystą materię palną. Owa część materiału opałowego, która po jego spalaniu pozostaje w formie popiołu, jest bezwartościowym balastem; im tej części, dającej popiół więcej, tem wartość materiału opałowego mniejsza. Dwa materiały opałowe tego samego rodzaju pozostawiające różną ilość popiołu, mają też i różną wartość. Zawarta w materiałach opałowych woda, jest nie tylko jak popiół balastem, ale nadto czynnikiem

zmniejszającym efektywne działanie części spalnych, gdyż część wywiązanej z nich ciepłota zużywa do zamienienia wody w parę. \*)

Poniższa tablica, zestawiona na podstawie badań licznych materiałów opałowych tego samego rodzaju, podaje maksymalne i minimalne względnie przeciętne wartości różnych gatunków paliwa, wykazane jednostki ciepłotek uzyskanymi przy spalaniu jednostki wagi paliwa — również efektem w formie pary, otrzymanej pod kotłem, przez spalanie jednostki wagi paliwa.

Zwracamy szczególną uwagę na różnice zachodzące w wartości pomiędzy węglem brunatnym, a różnymi gatunkami węgla kamiennego, nie mniej gatunkami węgla kamiennego różnego źródła pochodzenia. Z porównania tego wynika jasno, że głoszone u nas przez handlarzy ceny węgla, nie mówią nam jeszcze, o ile one są słuszne i korzystniejsze od cen innych oferentów i że, jak to ma miejsce w Niemczech, mamy prawo żądać, ażeby oferujący podał nam i gwarantował ilość ciepłotek, otrzymać się mających ze spalania 1 kgr. zachwalanego paliwa.

W jaki sposób wciągać w obrachunek czynniki stanowiące o wartości materiału opałowego i dochodzić do wyniku wskazującego, który wybierać, pouczy najłatwiej doświadczenie praktyczne wedle niżej podanej tabeli.

\*) Drzewo nie powinno zawierać wilgoci ponad 29%, węgiel ponad 5%; ilość popiołu nie powinna przekraczać 10%. Anglicy i Amerykanie żądają w tym kierunku gwarancji sprzedających.

Gatunek paliwa	Ciężar 1 m <sup>3</sup> paliwa w kg,	Ciężar*) 1 sześnia <sup>3</sup> paliwa w funt. ros.	Całkowite spalenie 1 kgr. paliwa dostar- cza ciepłotek	Całkowite spalenie 1 funt. rosyjskiego dostarcza ciepłotek	Przy spalaniu 1 kg. paliwa pod kotłem otrzymuje się kg. pary	Przy spalaniu 1 funt. rosyj- skiego paliwa pod kotłem otrzymuje się funt. pary
Słoma .....	65—100	800—1200	2000—2800	820—1150	1,5—2,0	1,5—2,0
Drzewo .....	300—500	3700—6300	2700—3800	1100—1500	2,5—3,5	2,5—3,5
a) miękkie	370	4600	2900	1200	2,6	2,6
b) twarde   przeciętnie .....	450	5600	3500	1400	3,2	3,2
Torf. ....	260—380	3200—4700	1500—4800	620—1970	1,5—3,5	1,5—3,5
Węgiel brunatny .....	600—750	7500—9500	3000—6000	1200—2400	2,0—4,5	2,0—4,5
„ z Jaworzna .....			5000—5800	2300—2400	4,0—4,3	4,0—4,3
„ kamienny .....	740—960	9300—12000	6000—8000	2400—3300	4,5—9,0	4,5—9,0
„ z Zagłębia Dąbr. ....			6200—6800	2500—2800	4,6—5,0	4,6—5,0
„ pruski .....			6200—7700	2500—3100	4,6—8,2	4,6—8,2
Koks .....	450—570	5600—7000	6000—7000	2400—2900	4,5—8,0	4,5—8,6
Antracyt .....	—	—	8000—8100	3300—3350	do 10,0	do 10,0
Węgiel drzewny .....	150—250	1900—3000	7000—7800	2900—3200	—	—
Alkohol .....	793	9995	7180	2982	—	—
Benzyna .....	620	7820	10,000	4100	—	—
Nafta .....	785	9890	10,500	4300	—	—
Odpadki naftowe .....	928	11600	10,700	4400	—	—

\*) Uwaga 1 sześnia<sup>3</sup> = 5.1598<sup>3</sup>.

## Głosy z kraju

### Spółeczne znaczenie spożywców.

Czternaście lat temu w Stanach Zjednoczonych, w następstwie odezwy, ogłoszonej przez „Working Women's Society“ w sprawie warunków bytu sprzedawczyń

w sklepach detalicznych, pewna grupa ludzi z New-Yorku, wzięwszy do serca straszne nadużycia, które nakładają jarzmo pewnej części społeczeństwa, uznała, że znaczna część odpowiedzialności spada na kupującego i utworzyła pierwszy związek spożywców (Consumers League). Celem tego stowarzyszenia było; a) Praca nad uspołecznieniem spożywców i uprzytomnienia mu ważności jego czynów powszednich i konsekwencye każdego oddzielnego zakupu. b) Danie możności swym członkom postępowania zgodnie z zasadami przez wska-



zywanie, który z dostawców szanuje całkowicie prawa robotników i je popiera.

Liga New York'ska przekształciła się później w rodzaj idealnego domu handlowego i wypisała na „złotej desce“ nazwiska dostawców, którzy do tego typu najbardziej się zbliżali. Dzisiaj 53 związki spożywcze są rozrzucone w 18 Stanach; ta sama „złota deska“ w stolicy New-Yorku zawierała w 1903 r. — 39 domów handlowych. Między tymi domami powstał rodzaj współzawodnictwa w udoskonaleniu warunków pracy. Pieczołowitość związków rozszerzyła się z pracowników handlowych na robotników i na dzieci pracujące w fabrykach.

Uregulowawszy godziny pracy i warunki higieniczne sklepów, w których sprzedają się towary, zajęto się warunkami pracy i warunkami higienicznymi warsztatów, w których te towary się fabrykują. Przez konieczną potrzebę sfederowania przedewszystkiem wszystkich związków spożywczych, a także przez potrzebę okazania swego poparcia fabrykom, najbardziej zbliżonych do typu pożądanego, została utworzona specjalna marka („Cabel“), po której spożywca mógłby towar łatwo rozpoznać. Pod koniec 1902 roku 53 manufaktury zostały wpisane na „złotą deskę“ narodowego amerykańskiego związku spożywców.

Po 12 latach ciągłego rozwoju i zajadłej agitacji, członkowie związków spożywczych rozszerzyli swoją propagandę na wielkie fabryki, odgrywając potrójną rolę: życzliwego i uzupełniającego kontrolera pracy, żarliwego agitatora uregulowania pracy i inicjatora nowego prawa socjalnego.

W roku 1902 ruch ten przeniósł się do Europy: najprzód do Holandji, później do Francji, gdzie w grudniu 1902 roku został założony związek uspołecznionych spożywców.

Dzięki inicjatywie i świątym wskazówkom I. Brunhes'a został otworzony nowy związek spożywców w Bernie pod godłem szwajcarskiego związku postępowego.

Społeczny związek kupujących jest związkiem ludzi, którzy, odczuwają odpowiedzialność, jaką przyjmują na siebie kupujący za obciążenie pracą tak sprzedających jak sprzedawczyń, utworzyli ligę postępową w celu uregulowania warunków pracy. Każdy członek obowiązuje się: 1) nie robić nigdy obstalunku, nie dowiedziawszy się uprzednio, czy nie pociągnie za sobą roboty nocnej lub w dni świąteczne; 2) zawsze unikać robienia obstalunków w ostatniej chwili, a szczególnie w czasie zakupów gromadnych; 3) zaprzestanie dawania wszelkich zleceń po godz. 7 wieczorem i w dni świąteczne, aby nie być odpowiedzialnym za przedłużenie dnia roboczego urzędnikom, i urzędniczkom, uczniom i uczennicom; 4) bezwzględne płacenia rachunków we właściwym terminie.

Względem dostawców związek ma przed sobą wielkie zadanie: robienia im szerokiej i uczciwej reklamy. Robi reklamę tym, którzy wypełniają warunki stawiane przez związek. Reklamuje tych, którzy wypełniają swe obowiązki społeczne względem swych robotników i urzędników. Wreszcie związek reklamuje tych, którzy sami są rzeczywistymi agitatorami postępu socjalnego.

Przez tę rzeczywistą reklamę prawdziwych pracowników, związek ma nadzieję dobiecia się daleko owocniejszych rezultatów, niż przez bojkotowanie pracowników nic nie wartych.

Dla tego też dostawcy rekomendowani przez związek są wpisani na „białą kartę“, rozsyłaną do wszystkich stowarzyszonych.

Pierwsza ankieta była wystosowaną do fabryk czekolady, później związek wydawał odezwę, jakim warunkom społecznym powinna odpowiadać taka fabryka.

Dobra fabryka czekolady jest następująca: 1) w których główne przepisy prawa federalnego, tyczące się odpoczynków tygodniowych i warunków higienicznych są ściśle wypełnione; 2) w której dzień roboczy jest dziesięciogodzinny; (t. j. o godzinę mniej od maximum nakreślonego przez prawo) w soboty zaś jest skróconym do ośmiu, co najwyżej do dziewięciu godzin; 3) w której nie pracują dzieci w wieku szkolnym; 4) w której najmniejsza płaca dzienna robotnika po sześciu miesiącach jest 2 fr. dziennie, a po trzech latach 3 fr. dziennie; 5) w której są wydawane zapomogi chorym pracownikom z funduszu przezorności, do utworzenia którego przyczyniają się i szefowie; 6) w której kobiety w czasie ciąży korzystają z prawnie należącego się im wypoczynku i otrzymują za ten czas wynagrodzenie; 7) w której dozór robotników odbywa się przez osoby tejeż płci i nie zawiera w sobie zwyczaju intrygowania; 8) w której organizacja pracy i warunki egzystencji, nie są narażone w niczem ze strony moralnej i w której stosunek władzy do robotników jest oparty na wzajemnym głębokim szacunku.

Pięć fabryk jest już zapisanych na „białą kartę“, jako najbardziej odpowiadające typowi pożądanemu. Trzy inne pozazdrościły tego zaszczytu i dla tego ich zarząd natychmiastowo zmniejszył godziny pracy i postanowił w przyszłości utworzyć kasę zapomóg na wypadek choroby. Gdy kasy będą założone, fabryki zostaną wpisane na „białą kartę“.

A więc związek doczekał się rezultatów praktycznych, które są najlepszym dowodem jego pożyteczności



Prof. Dr. L. Couturat.

## Powszechny język międzynarodowy.

(Dokończenie).

### Zakończenie.

Po za praktycznym, utylitarnym pożytkiem, jaki uzyskać mogą prywatne osoby, towarzystwa i narody, wskutek przyjęcia języka międzynarodowego, wszechświatowego, istnieje jeszcze inna korzyść, ogólnego, wszechludzkiego znaczenia, która nikomu, czy to filozofowi, czy prostaczce obojętną pozostać nie może i nie powinna.

Mówiliśmy uprzednio, że potrzebę, prawie konieczność J. M. wywołało ożywienie, dawniej nie bywałe, stosunków międzynarodowych, te zaś swoją kolejną, przez wprowadzenie do użycia J. M. staną się coraz bardziej i bardziej ożywionymi, obszernymi i wszechstronnymi. Łatwość wymiany myśli za pomocą tego języka da uczyonym możność prędkiego i bezpośredniego zapoznawania się z odkryciami i postęпами wiedzy, dokonywanymi we wszystkich krajach; wzajemność ogólna, możność porozumiewania się, organi-



zowania, stowarzyszenia, podziału pracy naukowej, wprowadzi w życie jedność nauki i wspólne pragnienie światła prawdy i miłości, słowem, język powszechny wcieli w myśl narodów i ich serca pojęcia szczytne, jedności ludzkiego ducha i stanie się widomym jego znakiem. Przez J. M. witamy całą ludzkość imieniem ziomek. Języki narodowe mieszczą w sobie treść umysłową i moralną danych ludów, one są wcieleniem charakteru i ducha narodów. Ale język międzynarodowy posiada treść daleko jeszcze bogatszą, daleko wszechstronniejszą, albowiem stanie się on streszczeniem, zbiorowiskiem wszystkich myśli, uczuć i czynów ludzkości całej.

Nasi poprzednicy, praojcowie, wytworzyli samowiedzę i prawo sumienia w kwestyi rodziny, gminy, narodu; nam spadkobiercom przypadła w udziale praca nad wytworzeniem samowiedzy w kwestyi całej ludzkości. To rozbudzenie wszechczłowieczego sumienia, które poczyna dopiero zarysowywać się i ujawniać, znajdzie w języku międzynarodowym niezbędną dla siebie organ i środek pomocniczy. Każdy z nas jest w stanie przyczynić się wedle sił swoich, ażeby tę wielką reformę przyspieszyć, ona tyleż zaważy na szali dziejów ludzkości, ile wynalazek druku, maszyny parowej etc. Reforma ta stanąć będzie epokę w dziejach nauki i cywilizacji.

L. Couturat,

Prof. Uniw. w Tuluzie,

Delegat, wybrany przez zjazd międzynarodowy filozoficzny.

Delegacya, mająca na celu ustanowienie języka międzynarodowego, pomocniczego, ogłosiła Deklaracyę i parę uwag następujących:

### I. Deklaracya.

Niżej podpisani, delegaci różnych towarzystw i kongresów, mając na celu zbadanie kwestyi, dotyczącej J. M. pomocniczego, uchwalili co następuje:

1. Byłoby rzeczą wielce pożądaną, wybrać język pomocniczy, międzynarodowy i rozpowszechnić użytek jego, nie w celu zastąpienia nim narzeczy narodowych, używanych w życiu indywidualnem każdego ludu, lecz tylko na to, ażeby służył dla ułatwienia stosunków pisemnych i ustnych pomiędzy ludźmi, mówiącymi różnymi językami ojczystymi.
2. Język międzynarodowy, pomocniczy, ażeby mógł odpowiadać swemu zadaniu, powinien zadość uczynić takim warunkom:
  - a) I-szy warunek. Ma się on nadawać do stosunków powszednich życia towarzyskiego do celów handlu kupieckiego i do zadań naukowych i filozoficznych
  - b) II-gi warunek. Ma być przystępnym dla wszystkich osób z wykształceniem elementarnem, średniem, cywilizacji europejskiej.
  - c) III-ci warunek. Nie ma być on żadnym z języków narodowych.
3. Komisya ma zorganizować Delegacyę ogólną, kooptując do swego składu innych delegowanych, ażeby w ten sposób mógł reprezentować wszystkich tych, którzy pojmują potrzebę i wierzą w mo-

żliwość urzeczywistnienia języka międzynarodowego. Delegacya ma następnie obowiązek ustanowić komitet, złożony z osób, któreby mogły przez czas pewien przebywać razem. (Zadanie komitetu rzeczonyego określone jest poniżej w artykułach następujących).

4. Wybór języka międzynarodowego, pomocniczego, należy w pierwszym rzędzie do stowarzyszenia międzynarodowego Akademii umiejętności. W razie zaś gdyby odmówiło stowarzyszenie rzeczony przyjąca na siebie tego zadania, albo gdyby jego wykonać nie potrafiło, wtedy zajmie się tą czynnością komitet, o którym była mowa w paragrafie 3-cim.
5. Wobec tego co się powiedziało, pierwszym zadaniem komitetu będzie przedstawić Stowarzyszeniu Akademii życzenia, wypowiedziane przez towarzystwa i kongresy, z prośbą, by stowarzyszenie raczyło zająć się urzeczywistnieniem planu języka międzynarodowego.
6. Do obowiązków komitetu należeć będzie utworzenie Towarzystwa propagandy, mającego na celułożyć starania o rozpowszechnianie języka wybranego międzynarodowego.
7. Podpisani, a w chwili niniejszej delegowani od rozmaitych Towarzystw i Zjazdów, postanawiają zwrócić się do wszystkich stowarzyszeń naukowych, handlowych, przemysłowych etc. z prośbą, by one raczyły przystąpić do obecnego projektu J. M.
8. Prawo wysyłania delegowanych do komisji ma każde towarzystwo prawidłowo zorganizowane, które się zgodzi na deklaracyę wyżej przytoczoną.

### 2. Uwagi.

NB. Deklaracya ta jest zarazem programem oficjalnym komisji, ona zawiera w sobie zasady ogólne i plan dla działalności Towarzystw i Kongresów, które do tej komisji należą.

Stowarzyszenie międzynarodowe Akademii, zawiązane w r. 1900, obejmuje:

Akademie albo Towarzystwa naukowe następujące: w Amsterdamie, Berlinie, Brukselii, Budapeszcie, Christjanii, Getyndze, Kopenhadze, Lipsku, Londynie (Royal Society), Mnichowie (Monachium), Paryżu (Academie des Sciences, Academie des Sciences morales, Academie des Inscriptions), Petersburgu, Rzymie (A. dei Lincei), Sztokholmie, Wiedniu, Waszyngtonie.

P. S. Upraszamy o współpracownictwo w dziale, przynależnym Delegacyi, a to w sposób następujący:

1. Rozpowszechniając o niej wiadomości w kole swoich znajomych i szerszem otoczeniu.
  2. Proponując mianowanie Delegatów z łona Towarzystw naukowych, Izb handlowych, Stowarzyszeń rzemieślniczych, Kongresów i Zjazdów politycznych.
- Obowiązki Delegatów nie pociągają za sobą ani zmiany miejsca pobytu, ani kosztów żadnych i dają się sprowadzić do:
- a) Głosowania listownego przy wyborze do komitetu, o którym mowa była w artykule nr. 3. Deklaracyi.
  - b) Zdawanie relacji z prac komisji.

Pierwsze galic. Towarzystwo akc.

**Rafineryi spirytusu**

wo Lwowie

poleca  
swoje zna-  
komite  
wyroby  
jako to:

Wódki polskie, Rozolisy, Likieri, Starka litowska, Nałewki, Miłucha, Romy. SPECYALY: Absynt, John Bull, Maraschino, Maraschino słodzone.

SKŁADY: Pasaż Hausmana, pl. Kapitulny 3., pl. Bernardyński 2



3. Wnosząc wkładkę pieniężną w wysokości dowolnej na rzecz wydatków Delegacyi.

Oplacający co najmniej pięć franków rocznie, otrzymuje regularnie cyrkularz Delegacyi.

Sekretarzem Delegacyi jest Dr. L. Leau, Paris (VI). Rue Vavin, 6.

Skarbnikiem Delegacyi jest Dr. L. Couturat, Paris (V) Rue Nicole, 7.

Przystępujemy tedy do towarzystwa jak najliczniej, wspieramy czynności delegacyi jak można najusilniej. Każda myśl szlachetna znajdzie w nas zawsze poparcie. Nasi ojcowie walczyli przeciwko barbarzyństwu. My walczymy za postępem.

## Kronika techniczno-przemysłowa

**H. K. T.** Mamy teraz sposobność do okazania, że rzeczywiście istnieje nie tylko solidarność rządów zagranicznych, ale i znosząca kordony solidarność narodu. Jeżeli nagle wyschną dla przemysłowców w pruskich złotodajne źródła galicyjskie, może zrozumieją potrzebę, jaknajszybciej rewizyi polityki antypolskiej.

W sprawie tej konieczne przedewszystkiem współdziałanie naszych kupców i przemysłowców. Kupiec, który przestanie sprowadzać wyroby pruskie, a zastąpi je wyrobami polskimi i poda to do publicznej wiadomości, z pewnością żadnej straty nie poniesie. Może z czasem przestaniemy uważać to za dowód szczególnego patriotyzmu, że kupiec polski ma na składzie także wyroby polskie.

Takie rozwiązanie tej sprawy powinna ułatwić kupcom i ogółowi Liga Pomocy przemysłowej. Nie będzie zbyt trudnem dla tej instytucyi wypracować spis gałęzi przemysłu pruskiego, które znajdują zbyt u nas, a które już przy obecnym rozwoju przemysłu polskiego naszymi wyrobami dobrze zastąpić by można.

**Automobile rządowe w Galicyi.** Ministerstwo handlu rozesłało za pośrednictwem starostw do gmin okólnik, w którym oświadcza gotowość na liniach ruchliwych, a pozbawionych kolei, zaprowadzić rządowy ruch automobilowy celem przewozu rządowej poczty, oraz osób i mniejszych towarów.

**Odnaczenie naukowe kobiety.** Znana angielska instytucya naukowa, rezydująca w Londynie, „Royal Society“, przy tegorocznym rozdawaniu medali przyznała medal, imienia Hughes'a, wynalazcy mikrofonu, pani Ayrton. Zdobyła ona to wysokie odznaczenie naukowe badaniami doświadczalnemi nad falami piasku, które występują równomiernie nad brzegiem morza i na wydmach (dünach), a w latach ostatnich zajmowały coraz bardziej uwagę fizyków i geografów. Z powodu tego odznaczenia, oraz pierwszego wykładu Maryi Curie-Skłodowskiej w Sorbonie „Nature“ rozważa postępy, jakie uczyniły kobiety w samodzielnych badaniach naukowych.

Pani Ayrton i Curie-Skłodowska rozpoczęły i przeprowadziły swoje badania naukowe bez wszelkiej pomocy, a koledzy fachowi przyznali im bez zastrzeżeń zdolności twórcze. „Royal Society“ pierwszy raz przyznaje jedno z najwyższych odznaczeń kobiecie, nie wiążąc jej nazwiska z nawiskiem mężczyzny. Medal imienia Davy'ego przyznany był w r. 1903 Curie-Skłodowskiej wespół z mężem, jakkolwiek właściwe odkrycie radu jest zasługą samej pani Curie.

**Nieustająca wystawa przemysłu budowlanego.** W dniu 1. grudnia odbędzie się otwarcie domu Towarzystwa technicznego i instytucyi z towarzystwem tem związanej wystawy budowlanej. — Na dzień ten zapowiedziano liczny zjazd techników z całego kraju, delegatów Towarzystw technicznych polskich, czeskich i niemieckich, nadto delegatów wielu instytucyi rządowych i autonomicznych. Wystawcy, przygotowują się z pospiechem, dotychczas zgłosiło współudział zwyż 50 wystawców, reprezentujących wszystkie gałęzie przemysłu budowlanego.

**Tynktura ubezpieczająca drzewo od ognia.** Dotychczas używano w celu ubezpieczenia drzewa od ognia t. zw. tynktury szklanej, składającej się z 1000 części białka cynkowego (cynkweisu), 500 części natronowego szkła wodnego (Natronwasserglass) i 500 części wody. Istotnie tynktura ta nie jest praktyczną, ponieważ deszcz ją z czasem zmyje.

Jeżeli o to chodzi, aby tynktura była trwalsza, trzeba zamiast natronowego szkła wodnego do połączenia z białkiem cynku użyć kaliumowego szkła wodnego (Kaliwasserglas). Jest to nieco droższe, atoli trwalsze jeżeli drzewo narażone na deszcz. Trzeba też najpierw pomalować rozpuszczonem w połowie wodą szkłem wodnem (Wasserglas). Po nałożeniu partyi szklisto wodnej można zamiast białka cynkowego wziąć jeszcze kredę, ocker, szwerspat, lub też czerwień angielską, caput mortuum i wszystkie inne farby, któremi malujemy żelazo, w końcu można jeszcze raz pomalować rozcieńczonym płynem szkła wodnego; taka tynktura będzie odporną na deszcz i nie przyjmuje iskier. Ubezpieczać drzewo od ognia może tylko taka tynktura, o ile jej samej ogień nie niszczy.

Jeżeli drzewo pomalowane jest ciągle narażone na żar, to chociaż się palić nie będzie od żaru, popęka i straci kształty, galki żywiczne poczną się topić i palić, poczem gazy stąd wytwarzające się usuwają tynkturę, która odpada. Dalej używają jako tynktury ubezpieczającej drzewo od ognia asbestu, który sproszkowany można używać w połączeniu z kaliumowem szkłem wodnem (Kaliwasserglass) do malowania. Atoli asbest zupełnego bezpieczeństwa nie daje.

**Rozwój ekonomiczny i kulturalny Królestwa Polskiego w okresie lat 1864—1904.** Pod tytułem powyższym ukazał się XXII zeszyt prac warszawskiego komitetu statystycznego, poprzedzony obszernym wstępem prof. Jesipowa, głównego redaktora.

Z pracy tej na razie podajemy kilka bardziej charakterystycznych liczb.

Przedewszystkiem w rozwoju Królestwa Polskiego uderza bardzo szybki wzrost ludności. W szóstym dzie-

## MLECZARNIA.

Kawa soplicowska, (10 ct. szklanka z bułką) śniadania, obiady i kolacje (abonament od 12 złr. miesięcznie). — Codziennie kuchnia jarska i mięsna (potrawy wyłącznie na maśle).

Pisma warszawskie, krakowskie i lwowskie.

Marya Mroczkowa, Lwów, ul. Mikołaja 3

Napoje bezalkoholowe — Ceres (wina owocowe).



siątku lat Królestwa Polskiego liczyło 4,972.193 głów ludność, co wynosiło 46 głów na 1 km<sup>2</sup>; w r. 1904 ludność wzrosła do 11,588.585 głów, co daje 109,6 na 1 km<sup>2</sup>. Jest to zatem gęstość zaludnienia możliwa tylko w krajach o szeroko rozwiniętym poziomie gospodarczym.

Istotnie, tylko rozwój przemysłu może dać źródło utrzymania tak gęstej ludności. Lat 30 temu przemysł zatrudniał tylko 85.000 robotników, obecnie 256.000; wartość produkcji przemysłowej podniosła się z 97 mil. na 427 mil. rb. Wzrost przemysłu fabrycznego wyprzedził znacznie wzrost ludności.

W rozwoju przemysłu wogóle można zauważyć tendencję, wspólną rozwojowi kapitalizmu—koncentrację i zanik drobnych przedsiębiorstw.

Wytwórczość pracy robotnika podniosła się znacznie; przypisać to należy głównie udoskonaleniom technicznym.

Ciekawy jest ten szczegół w historii przemysłu polskiego, że Łódź pozostawiła daleko w tyle Warszawę, niegdyś ognisko przemysłu polskiego.

Równoległe do rozwoju przemysłu odbywał się postęp w gospodarstwie rolnem w kierunku coraz większej intensywności.

Przyczem komitet statystyczny podkreśla silnie fakt, że głównymi producentami zboża są dziś przeważnie włościanie, a nie gospodarstwa fabryczne.

**ile Polaków pracuje w górnictwie w Westfalii i Nadrenii?** Procent robotników górniczych w Westfalii i prow. nadreńskiej dochodzących z wschodnich prowincji Prus, w stosunku do ogólnej liczby robotników podniósł się z 24,91 proc. w r. 1903 do 33,69 proc. w roku ostatnim (1905). Jeszcze większym procentem był w końcu r. 1899, gdzie wynosił 33,96. Po r. 1901. w którym niska płaca spowodowała wielu robotników do powrotu na wschód monarchii, procent robotników ze wschodu podniósł się w r. 1902 do 31,36 i wzrastał od czasu tego równocześnie z poprawiającem się położeniem gospodarczem i zwiększającą się ogólną liczbą robotników, pracujących w górnictwie.

Ogółem pochodziło robotników ostatniego roku z dzielnic wschodnich okrągiło 95,000 z których przypadało 41,147 na Prusy Wschodnie, 35,988 na Księstwo Poznańskie, 10,830 na Prusy Zach. a 6118 na Górny Śląsk.

Co do pierwszych z Prus Wschodnich przypuszczać można, że w wielkiej, może nawet przeważnej części nie przynależą do narodowości polskiej. Także w roku 1893 tylko 11,38 procent język polski podało za ojczysty, podczas gdy 24,91 pochodziło z dzielnic wschodnich.

Liczba Polaków, pracujących w górnictwie w Westfalii i Nadrenii wynosi obecnie około 50,000. W liczbie tej przeszło połowę tworzą młodzieńcy od 16—25 roku, samotni mieszkający wspólnie po 5—10.

**Jezioro rtęciowe**, o powierzchni przeszło 3 akrów (1 akr=4050 m<sup>2</sup>) i głębokości 3—15 m odkryto w górach stanu Vera Cruz. Utworzyło się już towarzystwo do wyzyskiwania tego jeziora. Wpływa to niewątpliwie na cenę rtęci, wynoszącą obecnie w Niemczech około 5000 marek za t, zwłaszcza, że cała wytwórczość obecna rtęci na ziemi nie przekracza 4000 t rocznie.

## Przemysł krajowy.

### Woraki jutowe.

Worek to wprawdzie nie efektowny artykuł — ale w handlu i przemyśle ma on ogromną wartość i poważne znaczenie.

Zboże, mąka, ryż, sól, kawa, cukier, owoce i różne inne artykuły spożywcze, dalej gips, cement, farba, soda, wosk ziemny, nawozy sztuczne i t. p. bez worka obejść się nie mogą. Worek — to artykuł masowy — miliony sztuk zużywa się go rocznie na spedycje wyż wymienionych artykułów w każdym choćby najmniejszym kraju. Najpowszechniej używane są worki jutowe. Ojczyzną juty (dżuty) są Indye i tam się ona najlepiej udaje. Importem juty do Europy trudnią się przeważnie Anglicy, bo ci w Indjach mają swe kolonie i wskutek tego w produkcji juty i handlu tejże im pierwsze miejsce przyznać należy. Obecnie przedalnię i tkalnie juty we wszystkich państwach europejskich są skartelowane i wskutek olbrzymiego zapotrzebowania juty i powstałych kartelów, cena tejże w ostatnich latach podniosła się o 50% do 60%. Worek jutowy zwykły na 100 kg. mąki kosztował przed dwoma laty 60 halerzy, dziś cena jego wynosi więcej bo od 80 do 90 halerzy.

W Monarchii Austriacko węgierskiej istnieje kilkadziesiąt przedalni i tkalni juty, — najlepiej przemysł ten rozwinął się w Czechach i Węgrzech.

U nas w Galicyi przemysł ten zupełnym leży odłogiem — choć tyle milionów worków jutowych rok rocznie nam potrzeba.

Wyrobem worków jutowych i płóciennych zajmuje się jedyna w kraju firma Jan Bieniek dawniej w Dębicy obecnie w Podgórzu.

Nie mając potrzebnych kapitałów na założenie tkalni juty — firma ta zajmuje się konfekcją tj. szyciem worków jutowych i płóciennych, przyczem produkuje i sprzedaje worki prane, które wyglądają jak nowe, a są o 25% tańsze.

Przy używaniu worków pranych ma się to moralne zadowolenie — że mniej pieniędzy za granicę się wysyła, bo mniej używa się nowych — na które juta musi być sprowadzana.

Oprócz wyrobu worków jutowych nowych i pranych firma wyż wspomniana wyrabia z płóci i drelichów krajowych worki manipulacyjne, praktyczne worki z metalowem zamknięciem na brudną bieliznę, a także impregnuje płótna i produkuje z tego gotowe płachty nieprzemakalne wozowe. Do tego celu używa się tak zwanego płótna groszkowego, w kraju wyrobianego.

Płachty nieprzemakalne z fabryki Jana Bienki w Podgórzu w niczem nie ustępują wyrobom zagranicznym, a oprócz różnych firm prywatnych używają ich ku pełnemu zadowoleniu krajowe młyny Solne w Bochni. Nadmienić też należy, że wyroby tej firmy zostały nagrodzone medalem srebrnym na wystawie rolniczo przemysłowej w Buczaczu i medalem brązowym na wystawie w Tarnowie w roku 1905.

Uznając zatem pracę i wartość tej firmy dla dobra przemysłu krajowego polecamy jej wyroby i życzymy jak najpomyślniejszego rozwoju.



# Pola Esperantisto

dwumiesięcznik po polsku i esperancku

zawiera:

ruch esperantystyczny w całym świecie, bogatą kronikę na ziemiach słowiańskich dział literacki przy współudziale wybitnych esperantystów zagranicznych.

Cena numeru 30 h. z przesyłką.

Numer okazowy za nadesłaniem marki 5 h.

Główny skład wydawnictw Tow. „Esperanto“  
KSIĘGARNIA ALTENBERGA — Lwów.

WYTWORNA ILUSTRACJA TYGODNIOWA - -

## „ŚWIAT“

KILKADZIESIĄT ILUSTRACJI W KAŻDYM NUMERZE, KARTY ALBUMOWE, POWIEŚCI, NOWELE, ARTYKUŁY Z ŻYCIA I SZTUKI. KWARTALNIE 6 K. KRAKÓW, ZYBLIKIEWICZA 1.

P

## Bardzo dobra

miejsowość do założenia paru fabryk — 2 kilom. od stacji, blisko Lwowa — gdzie znajduje się: alabaster biały, badany we Wiedniu i na miejscu, torf do opalu, piasek, glina, glinka, farba, 2 łomy kamienia — jeden w ogromnych płytach — marmur bardzo ładny, kamień najpierwszy. Zgłoszenia: Lwów Kopernika 43. — T. S. P

## Po dłuższej i dokładnej

praktyce za granicą, powrócił do Galicji monter motorów oberurseloskich stałych, przewozowych, samojezdnych na benzynę, naftę, gaz ssący i świetlny, ustawia motory nowe (pod gwarancją fabryczną) i używane. Uskuteczna na miejscu wypróbowania i reperacje wedle najnowszej konstrukcji. — Obejmuje międzyczasowe kontrole i instrukcje. Udziela informacji w zawołaniu i sprzedaży. Żądania wcześnie uprasza się nadsyłać pod adresem: Józef Horodyski, monter, w Strjuju.

## FILIA

### PRAGSKIEGO BANKU KREDYTOWEGO

we Lwowie, ul. Karola Ludwika 1. 29.

(Nr. telefonu 937.)

Zakład centralny w Pradze. — Filie w Kolinie i Ołomuńcu.

Wpłacony kapitał akcyjny K 6,000,000.

Fundusze rezerwowe i gwarancyjne K 3,200,000.

**Korzystne załatwianie wszelkich transakcyj bankowych i lokacyj kapitałów.**

Kupno i sprzedaż papierów wartościowych. — Przeprowadzanie wszelkich obrotów giełdowych na targach krajowych i zagranicznych. **PROMESY, LOSY** (Sprzedaż losów za wypłatą w rachunku bieżącym). — **Otwieranie kredytów i udzielanie zaliczek** na pokład papierów wartościowych. — Przyjmowanie w przechowanie i w zarząd papierów wartościowych. — Ubezpieczanie losów i efektów od strat z powodu wylosowania. — Wykupno płatnych kuponów i wylosowanych papierów wartościowych. — **Listy polecające i akredytywy** na sezony podróży. — **Eskont weksli.** — **Inkasa i wypłaty** w kraju i na miejsca zagraniczne.

**Wkładowe pieniądze na książeczki wkładkowe.**

(podatek rentowy opłaca Bank) oprocentowuje

4<sup>0</sup>/<sub>100</sub>

P/2

na asygnaty kasowe z 90-dniowym wypowiedzeniem oprocentowanie po 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% i w rachunku bieżącym.

### ODDZIAŁ KOMERCYALNY.

Finansowanie przedsiębiorstw przemysłowych i budowli publicznych, kredyty na podatki i cła. — Zaliczkowanie faktur towarowych. — Kupno sprzedaż w drodze komisowej towarów i zaliczkowanie tychże.

## Impregnowane

### plót na nieprzemakalne

(wańtuchy — Wasserdicht)

na płachty nieprzemakalne z uszyciem i okuciem po 2 kor. za 1 m<sup>2</sup> poleca

I. galicyjska fabryka worków i płócien impregnowanych

P **Jan Bieniek w Podgórzu.**

## NAFTA

Organ Krajowego Towarzystwa naftowego

wychodzi we Lwowie, dnia 8. i 22. każdego miesiąca.

pod redakcją dr. Stefana Bartoszewicza i prof. Rom. Zalozieckiego.

Podaje wycieczny pogląd na całość przemysłu naftowego, zamieszcza źródłowe i dokładne wiadomości o ruchu wiertniczym w Galicji, podaje produkcję ropy z uwzględnieniem poszczególnych miejscowości i szybów, zawiera dalej obfity dział statystyczny, artykuły z zakresu techniki wiertniczej i rafinerijnej, prace z dziedziny ustawodawstwa naftowego, wiadomości o stanie przemysłu naftowego w innych krajach i obszerną kronikę.

P Prenumerata roczna wynosi 12 koron.

Redakcja i administr. we Lwowie ul. Słowackiego 1. 3

## Maszynista

egzaminowany monter i mechanik, doskonale obznajomiony ze wszelkimi instalacjami poszukuje stałej posady w wielkich warsztatach lub fabrykach. Bliższa wiadomość pod: Mechanik-Krosno poste-restanto.

P

## Wyborne rydze

marynowane funt po 40 ct., doskonale kiszone funt po 32 ct. oraz wyśmienita marmolada owocowa funt po 32 ct. poleca handel korzenny Wilhelma Jägera we Lwowie ul. św. Mikołaja 11.

P



## SPÓŁKA NAFTOWA „RYPNE“

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką dla eksploatacji terenów naftowych na których już nabyła prawa górnicze. — (W pierwszym rzędzie Rypne, obok Niebyłowa.)

SKŁAD RADY ZAWIADOWCZEJ: **Załoziecki Roman**, prof. prezes. **Dr. Bartoszewicz Stef.**, sekr. kraj. Tow. naft. **Dr. Ungar Wiktor**, adwokat. **Dr. Bałaban Teodor**, lekarz, wiceprezes. **Dr. Diamond Bernard**, dyrektor rafinerii. **Podhorodecki Włodzimierz**, architekt. **Dr. Wittlin Bernard**, adwokat. **Inż. Wolski Waclaw**, przemysłowiec.

SKŁAD KOMISJI REWIZYJNEJ: **Dr. Władysław Stesłowicz**, sekretarz lwowskiej Izby handlowo-przem. **Dr. S. Wassermann**, adwokat. **Alfred Głowiński**, właściciel dóbr.

SKŁAD DYREKCJI: **Dr. Edward Lilien**, adwokat Lwów. **Inż. Edmund Libański**. Lwów. **Arnold Horowitz**, przemysłowiec. Rypne.

Bliższych wyjaśnień udzielają i przyjmują zgłoszenia do udziału w Spółce:

CZŁONKOWIE DYREKCJI ORAZ ADMINISTRACJA „PRZEMYSŁOWCA“.

Wpisowe do Spółki wynosi . . . . . 10 koron.

Udział jeden . . . . . 200 „

## EDMUND LIBAŃSKI

ZAPRZYSIĘŻONY INŻYNIER CYWILNY  
Z UPOWAŻNIENIEM RZĄDOWEM

Lwów, ul. Supińskiego 6 A.

przeprowadza i wykonuje wszelkie roboty wchodzące w zakres miernictwa, inżynierii budownictwa lądowego i wodnego a to:

1. Wszelkie, pomiary, plany dla podziału gruntów, lasów, parcelacji, komasacji, oraz sprawdzenia i regulacji granic.
2. Plany niwelacyjne i projekty regulacji rzek, potoków jakoteż osuszenia lub nawadniania gruntów, oraz projekty dla przemysłowego wyzyskania sił wodnych.
3. Trasowania i projekty dróg, mostów, oraz kolejek polnych, leśnych i gospodarczych.
4. Projekty budynków wiejskich i miejskich, oraz zakładów przemysłowych.
5. Zdjęcia i projekty dla regulacji i asanacji miast.
- 6: Wszelkie oszacowania, w powyższym zakresie.
7. Udziela porady w sprawach technicznych, inżynierskich, budowlanych i przemysłowych.
8. Udziela informacji w sprawach wynalazków i patentów.

Koszta czynności robót poruczonych normalne, według ustawowo obowiązujących taryf i odnośnych przepisów, lub też wedle umowy.



# Młyn turbinowy do wydzierżawienia

## w Semenowie k. Trembowli.

Urządzenie nowe dla wysokiego przemiału 100 q pszenicy i 50 q żyta w połączeniu z młynem zdrowym. Zgłoszenia do zarządu dóbr: w Semenowie koło Trembowli. P

Do 1000 koron i więcej da młody inteligentny człowiek za **wyrobienie odpowiedniej posady**. Dyskrecja zapewniona. Oferty: „1000“ do administracji „Przemysłowca“. P

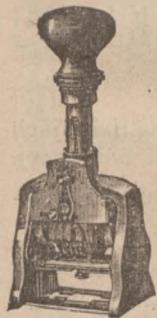


### Artyst. zakład rytowniczy

## MAKSA GLASERMANA

Lwów, ul. Sykstuska 1. 17

wykonuje gustownie i tanio:



stampilie kauczukowe i metalowe, tablice i napisy z metalu lane i mosiężne grawirowane, numeratory i stemple datowe, marki pieczętkowe, odznaki dla straży, obcęgi do plomb i t. p.

Kosztorysy bezpłatnie. P



## Polecamy

konwersję 4 1/2% pożyczki m. Lwowa

P na

### wolne od podatku

4% obligacje Pożyczki m. Lwowa pod warunkami ogłoszonymi w prospekcie konwersyjnym, który przesyłamy na życzenie.

## Sokal i Lilien

### Dom bankowy i kantor wymiany.

### Poco kupować za granicą? Czy ma Pan piasek?

Dostanie Pan wszystkie maszyny i formy do wyrobów cementowych jak: prasy, stoły do



wyrobu dachówek, podkładki prasowane i lane, matryce i szablony, formy do rur, farby, olej, młynki do mieszania farb z cementem, oraz podanie sposobu fabrykacji i t. d. we Fabryce maszyn JANA ENDLERA (istniejącej już od lat 20-tu) obecnie w Pfaffstätten obok Wiednia nad Kanałem Nr. 106. Wszystkie podane firmy są na składzie, które

wraz z maszynowym urządzeniem w ruchu można oglądnąć w każdym czasie. P

## Wielki dochód

uboczny może osiągnąć każdy, kto się podejmie sprzedaży lub zastępstwa moich patentowanych artykułów. Zgłoszenia adresować do firmy Jan Vapenka Praga VIII—231.



## Przegląd - Techniczny

Tygodnik poświęcony sprawom techniki i przemysłu.

Adres Redakeyi i Administr.:  
Warszawa, Włodzimirska 3.

PRZEDPŁATA:

W Warszawie: rocznie 10 rub., półrocz. 5 rub., kwartalnie 2-50 rub.; z przesyłką rocz. 12—, półrocz. 6—, kwart. 3— Numer pojedynczy 30 kop.

CENA OGŁOSZEŃ:

Jednorazowo za całą stronę rb 13, za półstr. 8—, za ćwierć str. 4—, za jedną ósmą 2-50, za jedną szesnastą rub. 1-50. P



# Patenty

## na wynalazki

wyjednywa

## Kazimierz Ossowski

### Biuro patentowe

Petersburg, Wozniesieńskijskiy prospekt 3. P



## Golezowska fabryka cementu portlandzkiego Golezów

Najlepsze polecenia na żądanie do usług

(stacja kolei, poczta i telegraf na miejscu).

Roczna produkcja 1,200.000 — 1,500.000 etn. metr. portland-cementu.

Zawsze jednostajny — pierwszej jakości — najprzedniejszej miarłości.

P Przewyższa znacznie przepisy normowane przez Stow. austriackich inżynierów i architektów.

**SPECYALNOŚĆ:** cement do wyrobu posadzek i kamienia sztucznego rur i dachówek cementowych.

## Roman-cement Wapno skaliste

Upraszamy uprzejmie o powoływanie się przy zamówieniach na ogłoszenia „Przemysłowca“.



## Spółka kredytowa budowniczych

stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką  
we Lwowie ul. Hetmańska 1. 12. p. 1.

Dostarcza swoim członkom wszelkich materiałów budowlanych wagonowo i w różnych ilościach jako to: Wapno, cegłę, cement, gips, wapno hydr., drzewo budulcowe, żelazo, blachę, piece kaitowe, cegłę i glinę ogniotrwałą, płytki kamionkowe, cementowe wyroby, asfaltowe wyroby, kamień tarnopolski, trembówelski, polański i demiański, patent. drzwiczki kominowe i wentylacyjne, powielacze ciepła do pieców oszczędzające 50% paliwa, płyty słomiane i gipsowe, posadzki deszczużkowe i ksyrolitowe nieprzemakalne i t. d. Udziela kredytów na weksle, skrypta dłużne, hipoteki, cesye i t. d. składa za swych członków kaucye budowlane. Przyjmuje wkładki oszczędności na 4½%.

Od udziałów płaci dywidendę; dotychczas płaciła zawsze 5%. Z czystych zysków tworzy fundusz zaopatrzenia dla wdów i sierot po członkach. Statuty, wszelkie ceny i wyjaśnienia udziela zawsze najchętniej

P

Zarząd.

## Wodociągi

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych itd.

Poszukiwanie i uchwycenie źródeł. — Ustawianie pomp

Instalacje domowe z klozetami i łazienkami. Łaźnie, mechaniczne pralnie, suszarnie i t. d.

projektuje i wykonuje

# Aleksander Wiktor Świetlik

we Lwowie, Szopena 6. Telefon Nr. 737.

P Pierwsza

Krajowa Fabryka  
wYROBÓW MASARSKICH

## A. Pinkelsteina

we Lwowie

plac Gołuchowskich 1. 2.

poleca swe znane wyroby

wędlin, salami i t. d.

Rządowo



uprawniona

## Fabryka wód mineralnych szlucznych i specjalnie leczniczych

pod firmą

### K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ul. św. Gertrudy 4.

wyrabia pod kontrolą Komisji przemysłowej Tow. lek.  
Krak. polecane przez toż Towarz.

## Wody mineralne

odpowiadające składem chemicznym wodom: Billńskieję, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Marienbadzkiej, Hamburg, Kissingen tudzież

### specjalnie lecznicze

jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz wody lecznicze normalne z przepisu prof. Jaworskiego.

Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach.

Cenniki na żądanie franco.

Główny skład

we Lwowie w aptece J. Wiewiórskiego

P

ul. Halicka 5.

Pierwsza krajowa fabryka akumulatorów

## SYSTEMU Dr. Z. STANECKIEGO

P

Lwów, ul. Kopernika 1. 46.

PRAWO patentowe zastrzeżone we wszystkich krajach Europy i w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej.

PIERWSZORZĘDNE referencye oraz opinie największych powag naukowych i fachowych.

UZNANIE znakomitych rezultatów osiągniętych praktycznie na olbrzymiej baterji funkcjonującej w Zakładach elektrycznych król. stoł. m. Lwowa.

Dostarcza wszelkiego rodzaju akumulatory od najdrobniejszych do celów prywatnych, medycznych, naukowych, rolniczych i przemysłowych, jako też największe baterje do oświetlania i przenoszenia siły. Akumulatory przenośne do automobilów, oświetlania wozów itp. Informacye, porady techniczne i kosztorysy bezpłatnie.

## Amoniak chemicznie czysty

(Liquor ammon. caust. purris.)

o ciężarze gatunkowym 0·96 0·96 (Ph. VII.) i 0·910  
(24° B.) — wyrabia

Gazownia Miejska we Lwowie.

Cennik na żądanie.

P/2